

THOMSON

Digital Terrestrial HD Receiver

THT741FTA



User Manual

Návod k obsluze

Bedienungsanleitung

Manual del usuario

Manuel d'utilisation

Korisnički priručnik

Felhasználói kézikönyv

Manuale utente

Instrukcja obsługi

Bruksanvisning

Používateľská príručka

Fig. 1

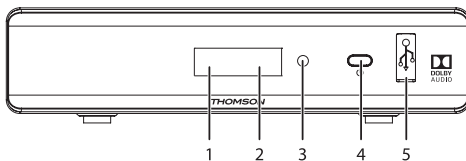


Fig. 2

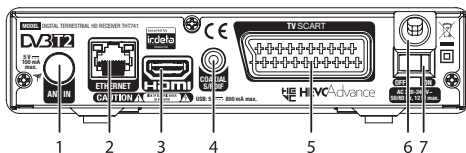


Fig. 3

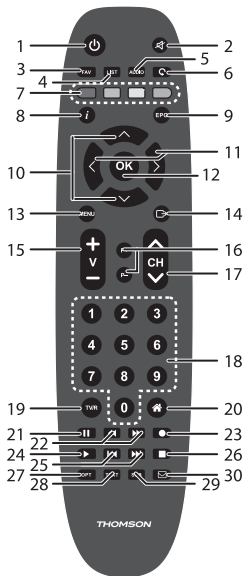


Fig. 4

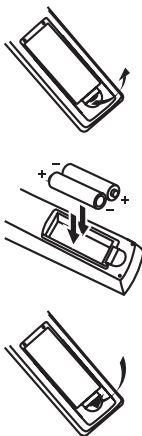


Fig. 5



Fig. 6

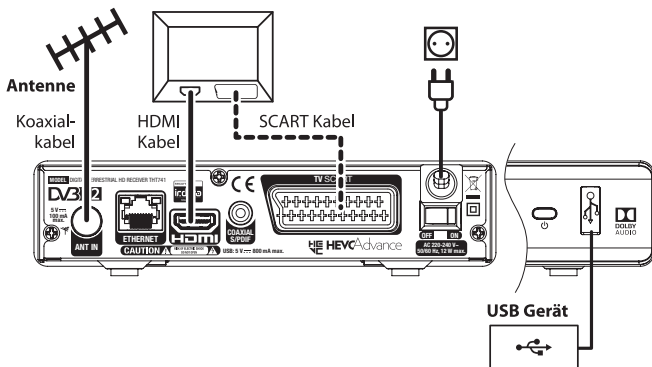


Fig. 7

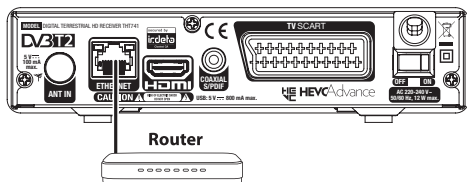
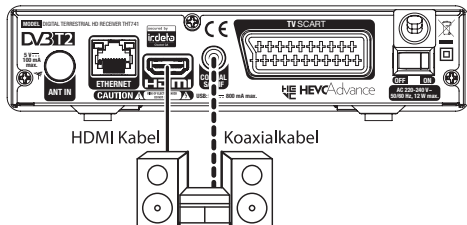


Fig. 8



SERVICE CENTER

AT

✉ support_at@thomsonstb.net

☎ 0820 400 044

€ 0,12/Min. österr. Festnetz

BG

✉ support_bg@thomsonstb.net

☎ +359 32 634451

CEE

✉ support_hu@thomsonstb.net

☎ +36 1 445-26-10

DE

✉ support_de@thomsonstb.net

☎ 0180 599 96 25

€ 0,14/Min. deutsches Festnetz
€ 0,42/Min. max. Mobilfunknetze

DK

✉ support_dk@thomsonstb.net

FR

✉ support_fr@thomsonstb.net

☎ 0826 461 062

€ 0,15 par mn poste fixe en France

IT

✉ support_it@thomsonstb.net

☎ 199 416 006

Da rete fissa: € 0,18 cent. al min.
Da rete mobile: € 0,49 cent. al min.
15,6 € cent. scatto alla risposta

NL

✉ support_nl@thomsonstb.net

PL

✉ support_pl@thomsonstb.net

☎ 801 702 027

UA

✉ support_ua@thomsonstb.net

☎ +380 (44) 238 61 50

THOMSON

This product has been manufactured and sold under the responsibility of STRONG Group. THOMSON and the THOMSON logo are trademarks of Technicolor (S.A.) or its affiliates and are used under license by STRONG Group.

Represented by STRONG Ges.m.b.H.
Franz-Josefs-Kai 1
1010 Vienna, Austria
E-Mail: support_at@thomsonstb.net

Any other product, service, company, trade name and logo referenced herein are neither endorsed nor sponsored by Technicolor (S.A.) or its affiliates.

25 Jul 2019 16:23

Liszenszek

EZ A TERMÉK AZ AVC SZABADALMI PORTFÓLIÓ ALAPJÁN LISZENZELT, SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA, A FOGYASZTÓ RÉSZÉRE, VIDEO DEKÓDOLÁSRA, MEGFELELVÉN AZ AVC SZABVÁNYNAK („AVC VIDEO”) ÉS/VAGY AVC VIDEO DEKÓDOLÁSÁRA, AMELY VIDEO A FOGYASZTÓ ÁLTAL KERÜLT KÓDOLÁSRA, MEGFELELVÉN A SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSNAK, ÉS VAGY VALAMELY VIDEO SZOLGÁLTATÓ ÁLTAL LISZENZELT, ÉS BIZTOSÍTOTT AVC VIDEO DEKÓDOLÁSÁRA ENGEDÉLYEZETT. A LISZENZ NEM ENGEDÉLYEZETT ÉS NEM HASZNÁLHATÓ FEL, SEMMILYEN MÁS FELHASZNÁLÁSI KÖRBE. TOVÁBBI INFORMÁCIÓK BESZEREZHETŐEK A SZABADALOM TULAJDONOSÁTÓL: **MPEG LA, L.L.C.** LÁTOGASSON EL A [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com) OLDALRA.

Ez a termék egy vagy több programot tartalmaz, amelyek védettek a nemzetközi és U.S. szerzői jogvédelmi törvények alapján, mint nem publikált munkák. Ezek bizalmasak és a **Dolby Laboratories** tulajdonát képezik. A reprodukálásuk és vagy nyilvánosságra hozásuk részben vagy egészben, valamint a gyártásban történő felhasználásuk, részben vagy egészben, a Dolby Laboratories kifejezett engedélye nélkül szigorúan tilos. Szerzői jog 2003-2009 Dolby Laboratories által. Minden jog fenntartva.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS: (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE; (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

EGYSZERŰSÍTETT EU MEGELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A **STRONG** kijelenti, hogy a rádió berendezés, típusa **TH741FTA** vevőkészülék megfelel a következő előírásnak **2014/53/EU**.

A teljes szövege az EU megfelelőségi nyilatkozatnak elérhető a következő internet címen: <https://www.strong.tv/en/doc>

A **THOMSON** márkanév a **Technicolor (S.A.)** vagy leányvállalatai bejegyzett márka és védjegye, melyet engedélyük alapján használ a **STRONG Group**.

Változtatás jogát fenntartjuk. A folyamatos kutatási és fejlesztési tevékenységünk következtében a termékek műszaki specifikációja, megjelenése megváltozhat. A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface kifejezések, valamint a HDMI embléma a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban. A gyártás a Dolby Laboratories licencengedélyével történt. Dolby Audio, Dolby Digital, Dolby Digital Plus és dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegyei. Minden terméknév a tulajdonosának védjegye, vagy bejegyzett védjegye.

© THOMSON 2019. Minden jog fenntartva.

TARTALOMJEGYZÉK

1.0 BEVEZETÉS	3
1.1 Biztonsági előírások	3
1.2 A csomagolás és tárolás	4
1.3 A készülék beállítása	4
1.4 Tartozékok	5
1.5 Külső USB tároló egység használata	5
2.0 AZ ÖN VEVŐKÉSZÜLÉKE	6
2.1 PIN-Kód gyári alapbeállítás: 0000	6
2.2 Előlap	6
2.3 Hátlap	6
2.4 Távirányító	6
2.5 Elemek behelyezése	7
2.6 A távirányító használata	8
3.0 CSATLAKOZTATÁS	8
3.1 Csatlakoztatás földi sugárzású antennához	8
3.2 Csatlakoztatás a TV készülékhez HDMI kábellel	8
3.3 Csatlakoztatás a TV készülékhez SCART kábellel	8
3.4 Csatlakoztatás USB háttértárhoz	9
3.5 Ethernet kábel (RJ-45) csatlakoztatása RSS feeds, és időjárás jelentés	9
3.6 Hálózati adapter csatlakoztatása	9
3.7 Csatlakoztatás Digitális Audio erősítőre	9
4.0 ELSŐ TELEPÍTÉS	9
5.0 GYORS ÚTMUTATÓ A VEVŐKÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁHOZ	11
6.0 MŰKÖDTETÉS	11
6.1 Csatornaváltás	11
6.2 Információs sáv	12
6.3 Audio nyelv (Hangsáv) választás	12
6.4 Teletext	13
6.5 Feliratozás	13
6.6 EPG (Elektronikus műsorújság)	13
6.7 Felvétel, Timeshift és Formázás	13
7.0 FŐ MENÜ	15
7.1 Telepítés	15
7.2 Csatornák rendezése, szerkesztése és információ	16
7.3 Beállítások	18
7.4 Multimédia	21
7.5 Hálózat	24
7.6 Szoftverfrissítés USB-ről	25
8.0 HIBAE LHÁRÍTÁS	26
9.0 TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓ	28


1.0 BEVEZETÉS

1.1 Biztonsági előírások

Kérjük, olvassa el a teljes útmutatót a készülék beüzemelése előtt. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekben még szüksége lehet rá.

- Csak eredeti a gyártó által biztosított kiegészítőket és tartozékokat használjon. (például hálózati adapter, akkumulátor stb.).
- Kérjük, ellenőrizze az elektromos és biztonsági információkat a termék burkolatán, mielőtt üzembe helyezné vagy működtetni kezdené.
- Az esetleges tűz vagy áramütés elkerülése érdekében, ne használja a készüléket, esőben vagy nedves környezetben.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, semmivel, például újságpapírral, terítővel, vagy függönnyel, stb. ez a készülék túlmelegedését vagy akár tüzet is okozhat, és a készülék meghibásodásához is vezethet.
- Óvja a készüléket a csöpögő, fröccsenő folyadékoktól, ne helyezzen a készülékre folyadékkal teli tárgyat, például vázát.



- A  jelölés, az áramütés veszélyét jelöli.
- Az esetleges sérülések elkerülése érdekében, a készüléket biztonságos helyre helyezze, úgy hogy az ne tudjon leesni, ledőlni. Falra szerelésnél kövesse a fali tartó biztonsági és telepítési útmutatóját.
- Az elemek, nem megfelelő cseréje robbanáshoz vezethet. Az elemeket mindig párosával cserélje, csak azonos típusú elemeket használjon.
- Ne tegye ki az ez elemeket (elem, vagy elemek, elem csomagok) közvetlen napfénynek, magas hő hatásának, és ne dobja tűzbe.
- A Fül vagy fejhallgatón keresztül beállított túl magas hangerő halláskárosodást okozhat.
- A hosszantartó zene hallgatása magas hangerőn károsíthatja a hallását.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében, csökkentse a hangerőt biztonságos szintre, és csökkentse a magas hangerőn történő használat idejét.
- A készüléket a hálózati kábellel és csatlakozóval áramtalanít hatja. Amennyiben hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati kábelt. Szállítás vagy áthelyezés esetén, ügyeljen a hálózati kábel épségére. Védje a hálózati kábelt az éles peremektől, sarkoktól, amelyek felsérthetik a hálózati kábel külső szigetelését. A használat előtt ellenőrizze a hálózati kábel külső szigetelésének sértetlenségét. Ne használjon sérült hálózati kábelt, áramütést, vagy tüzet okozhat. A készülék állapotát jelző fények hiánya, nem jelenti azt, hogy a készülék áramtalanítva van. A készülék áramtalanításához húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból.
- A kimerült elemeket a helyi környezetvédelmi előírásoknak, szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne tegye ki a készüléket nyílt lángnak, ne tegyen a készülékre például gyertyát.



A tűzveszély elkerülése érdekében a készüléktől tartson távol mindenféle nyílt lángot, vagy nyílt lánggal üzemelő tárgyat.



Az így jelölt készülékek Class II vagy kettős szigetelésű készülékek. Ezért elektromos védőföldelésre nincs szükségük.

Biztonsági óvintézkedések

- Soha ne nyissa fel a készülék borítását. A készülékház megbontása a garancia elvesztésével jár.
- Veszélyes megérinteni a készülék belsejét a magasfeszültségű villamos áram és az áramütés veszélye miatt. Minden karbantartást vagy szervizelést képzett szakemberrel végeztessen.
- A készülék és a kábelek csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózatra. A készülék kikapcsolása után várjon néhány másodpercet, mielőtt elmozdítja a készüléket vagy lecsatlakoztatja róla bármilyen berendezést.
- Kizárólag bevizsgált hosszabbító kábelt használjon, olyan vezetékkel, mely megfelel a felszerelt készülék elektromos áram fogyasztásának. Kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati feszültség ellátás összhangban van a készülék hátlapján található elektromos adattáblán található feszültséggel.
- **Üzemeltetési környezet**
- Ne tegye a készüléket, zárt vagy rosszul szellőző helyre, például könyvespolcra, vagy hasonló helyre.
- Ne használja a készüléket nedves hideg helyen, védje a készüléket a túlmelegedéstől.
- Óvja és tartsa távol a közvetlen napfénytől.
- Ne használja poros környezetben.
- Ne tegyen gyertyát a készülék tetejére, ne tegyen a készülékszellőző nyílásaiba fémtárgyakat, vagy gyúlékony anyagokat.

Környezetvédelem



A terméket az életciklusa végén, megfelelően kell megsemmisíteni, ártalmatlanítani.

Ez a jelölés azt jelenti, hogy a terméket nem dobhatja a háztartási hulladékgyűjtőbe az Európai Unió területén. A lehetséges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások és veszélyek elkerülése érdekében, ne dobja ki a készüléket, hanem felelősen hasznosítsa azt újra, hogy biztosítsa a fenn tartható

anyag újrafelhasználást. A már nem használt, vagy nem működő készüléket, juttassa el az erre kijelölt átvevőhelyekre, vagy lépjen kapcsolatba az értékesítést végző vállalkozással, ahol a terméket vásárolta. Ők biztosítják a termék környezetbarát megsemmisítését és újrahasznosítását.

1.2 A csomagolás és tárolás

A készüléket, gondosan ellenőrizték és szállításra alkalmasan becsomagolták. Kicsomagoláskor kérjük, ellenőrizze, hogy az összes tartozék benne van, a csomagolást gyermekektől tartsa távol. Javasoljuk, hogy a készülék dobozát tartsa meg a jótállási időszak végéig, a készülék megfelelő védelme érdekében, az esetlegesen felmerülő javítás, vagy szállítás esetére.

1.3 A készülék beállítása

Azt javasoljuk Önnek, hogy a készülék üzembe helyezését bizza szakemberre. Minden más esetben kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat:

- Kérjük, olvassa el a TV készüléke és az antennája használati utasításait.
- Kérjük, ellenőrizze, a HDMI kábel és a kültéri eszközök állapotát.

- Amennyiben TV SCART kapcsolatot alkalmaz, akkor azt jól árnyékolt SCART kábellel használja. Ezen kézikönyv teljes használati útmutatót tartalmaz a vevőkészülék beüzemeléséhez és használatához. Az alábbi szimbólumok a következőképpen szerepelnek.

FIGYELMEZTETÉS: Figyelmeztető információt jelöl.

MEGJEGYZÉS: További fontos vagy hasznos információt jelöl.

MENU A távirányítón vagy vevőkészüléken lévő gombot mutatja.

(Vastagon szedett karakter)

Lépés oda Menü részletet mutat egy ablakon belül.

(Dőlten szedett karakter)

1.4 Tartozékok

- Telepítési Utasítás
- 1 távirányító egység
- 2x elemek (AAA típus)

FIGYELMEZTETÉS: A mellékelt elemeket nem szabad újratölteni, szétbontani, rövidrezárni vagy más típusú elemekkel vegyesen használni. Ha újratölthető akkumulátorokat fog használni (pl: NiMH), akkor javasolt alacsony önkisülésű típust választani, a távirányító hosszabb működtethetősége érdekében.

1.5 Külső USB tároló egység használata

- USB 2.0 vagy nagyobb tárolóeszköz használatát javasoljuk. Amennyiben a tárolóeszköz nem kompatibilis az USB 2.0 specifikációjával, a felvétel, lejátszás és az egyes multimédia funkciók, a készülékben nem biztos, megfelelően fognak működni.
- A fájlok visszajátszása nem garantált, még akkor sem, ha kiterjesztésük szerepel a listában, mivel a lejátszás függ a codec-től, a bitrátától, és a felbontástól is. (minden MPEG codec formátum támogatott).
- Azt javasoljuk, ne tároljon fontos információkat az USB háttértáron a vevőkészülék használata közben.
- Mindig készítsen biztonsági másolatot az USB tárolóeszközön található adatairól, mielőtt a vevőkészülékkel használni kezdi.
- A STRONG nem vállal felelősséget semmilyen adat és információvesztéséért vagy az adat és információvesztés által okozott kellemetlenségekért.

2.0 AZ ÖN VEVŐKÉSZÜLÉKE

2.1 PIN-Kód gyári alapbeállítás: 0000

2.2 Előlap

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. IR szenzor | Infra vörös szenzor a távirányító jelének vételéhez. A távirányítót mindig irányítsa erre a pontra. |
| 2. LED Kijelző | Bekapcsolt állapotban a csatornaszám, készenléti állapotban az idő megjelenítése. |
| 3. Üzem mód jelző | A piros fény mutatja, hogy a vevőkészülék KÉSZENLÉTI módban van. |
| 4. Készenlét/Bekapcsoló gomb | A készüléket, Be vagy készenlétbe kapcsolja. |
| 5. USB | Csatlakozó az USB egységhez. |

Fig. 1

2.3 Hátlap

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. ANT IN (Antenna bemenet) | Antenna csatlakoztatása a sugárzott jel vételéhez. |
| 2. ETHERNET | Ethernet kábel (RJ-45) csatlakoztatása az RSS feedek és az időjárás jelentés eléréséhez. |
| 3. S/PDIF Koaxiális | A vevőkészülék csatlakoztatása digitális hangerősítőre. |
| 4. HDMI | A TV és a vevőkészülék csatlakoztatása HDMI kábellel. |
| 5. TV SCART | A TV és a vevőkészülék csatlakoztatása SCART kábellel. |
| 6. Hálózati kábel | A készülék 220 – 240 V AC (Automatikus választású), 50/60Hz +/-5%. hálózati feszültségről üzemeltethető. Kérjük, ellenőrizze a helyi hálózati feszültséget, mielőtt a készülék a konnektorhoz csatlakoztatná. |
| 7. Hálózati Főkapcsoló | A készülék elektromos hálózati főkapcsolója, a készülék elektromos áram ellátásának ki és bekapcsolásához. |

Fig. 2

2.4 Távirányító





- | | |
|--|--|
| 1.  | Be- és készenléti módba kapcsolja a vevőkészüléket |
| 2.  | Elnémítja a vevőkészülék audio kimenetét |
| 3. 0~9 | Csatornaválasztás vagy érték megadása |
| 4. TV/R | TV és a Rádió üzemmód közötti váltás |
| 5.  | Nincs Funkció |
| 6. FAV | Megnyitja a kedvenc csoportválasztást |
| 7.  | Vissza az előzőleg mutatott csatornára |
| 8. AUDIO | Megnyitja az audio* nyelv választást |

Fig. 3

- | | |
|--------------------------|--|
| 9. INFO | A jelenlegi csatorna információ megjelenítése, 2x megnyomva megjeleníti a jelenlegi műsor információt, 3x megnyomva, megjeleníti a következő műsor információt.* |
| 10. EPG | TV/Rádió módban az elektronikus műsorújságot (EPG) jeleníti meg* |
| 11. ▲▼ | Kikapcsolt menü: Csatornainformáció váltása az következőre/előzőre
Bekapcsolt menü: Mozgatja a kurzort fel/le. |
| 12. ◀▶ | Kikapcsolt menü: Csökkenti/növeli a hangerőt
Bekapcsolt menü: A különböző menükben a beállításokat változtathatja meg |
| 13. OK | Csatorna nézet módban megjeleníti az aktuális csatornalistát. Menü módban a funkció végrehajtása. |
| 14. MENU | Csatorna nézet módban a Fő menü megjelenítése, menü módban egy lépés vissza. |
| 15. ↶ | Kilép a menüből vagy az almenüből |
| 16. VOL+ /VOL- | Növelése/csökkentése |
| 17. P+ /P- | Csatornalista nézet módban lapozás 10-es ugrásokkal. |
| 18. LIST | A csatornalista megjelenítése. |
| 19. CH+ /CH- | Csatorna fel/le. |
| 20. OPT | A gyors menü megnyitása a képernyő beállításához. |
| 21. TEXT | A Teletext* elindítása ha elérhető |
| 22. SUB | A választható feliratozások, és azok nyelvét jeleníti meg.* |
| 23. ☒ | Nincs funkció |
| 24. II | Lejátszás megállítása/TimeShift mód indítása |
| 25. ◀▶ | Gyors lejátszás előre/hátra |
| 26. ● | A jelenleg nézett műsor felvétele |
| 27. ▶ | A Multimédia menü megnyitása. |
| 28. ◀▶▶ | Ugrás funkció előző/következő a multimédia lejátszásban |
| 29. ■ | Lejátszás leállítás. |
| 30. SZÍNES GOMBOK | Speciális funkciók a különböző menü pontokban. |

* Feliratozás, Videotext, EPG (Elektronikus műsorújság), és az Audio nyelvek a sugárzott tartalomtól függenek.

2.5 Elemek behelyezése

Fig. 4

Távolítsa el az elemtartót a távirányító hátuljáról, majd helyezze be az elemeket (2xAAA) az elemtartóba.

Az elemtartóban a diagram alapján a megfelelő polaritással helyezze be az elemeket.

1. Nyissa fel az elemtakarót.
2. Helyezze be az elemeket.
3. Zárja vissza az elemtartót.

2.6 A távirányító használata

Fig. 5

A távirányító használatához, irányítsa azt a készülék előlapjára. A távirányító 5 méteres hatótávon belül és körülbelül 30 fokos szögekben használható.

MEGJEGYZÉS: A készülék távirányítóval történő vezérlése korlátozott vagy nem lehetséges, amennyiben a távirányító és a készülék előlapja között, akadály van. Amely gátolja a távirányító jelét és így a jel nem jut el a készülék előlapján található vevőegységhez. A közvetlen napfény vagy nagyon erős fény csökkentheti vagy zavarhatja a távirányító jelét és annak a vételét.

3.0 CSATLAKOZTATÁS

3.1 Csatlakoztatás földi sugárzású antennához

Fig. 6

A sugárzott jelek vételéhez, a földfelszíni digitális sugárzás vételéhez használt, szoba vagy kültéri antennáját csatlakoztassa a készülék ANT IN bemenetére a készülék hátlapján. Csak megfelelően árnyékoljt jó minőségű kábelt és csatlakozókat használjon.

MEGJEGYZÉS: Amennyiben a jelenlegi vételi helyen a jelenleg használt szobaantennával a jel nagyon gyenge, akkor javasoljuk, használjon kültéri vagy tetőantennát, amely a megfelelő adótorony irányába van beállítva. További információért, tanácsért, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi antenna szerelővel, vagy az eladóval. Amennyiben aktív erősítővel szerelt antennát használ, ellenőrizze az „Antenna tápfeszültséget” és szükség esetén kapcsolja azt be a készülék menürendszerében a *Kézi Keresés* menü pontban.

3.2 Csatlakoztatás a TV készülékhez HDMI kábellel

Fig. 6

Csatlakoztassa egy jó minőségű HDMI kábel egyik végét a vevőkészüléke HDMI kimenetéhez és a másik végét a TV-je HDMI bemenetéhez. Ez a kapcsolat a lehetséges legjobb minőséget adja.

3.3 Csatlakoztatás a TV készülékhez SCART kábellel

Fig. 6

Az ön készüléke szintén rendelkezik SCART csatlakozóval; vagylagosan, a TV készülék egy jó minőségű SCART kábellel összekapcsolható a vevőkészülékhez.

3.4 Csatlakoztatás USB háttértárhoz

Fig. 6

USB port, USB tárolóeszközök csatlakoztatására, úgy mint USB Pen drive-ok, vagy USB HDD-k, a maximális megengedett áramfelvétel 500mA. Javasoljuk, hogy USB 2.0 (vagy magasabb) szabványú tárolóeszközt használjon, amennyiben HD felbontású tartalmakat kíván lejátszani.

3.5 Ethernet kábel (RJ-45) csatlakoztatása RSS feeds, és időjárás jelentés

Fig. 7

Az RSS Feeds és az Időjárás jelentés funkciók használatához, a készüléket a routeréhez kell csatlakoztatnia. Csatlakoztassa az Ethernet kábelt CAT5E (vagy magasabb) minőségűt, a készülék Ethernet (RJ-45) csatlakozójához, a kábel másik végét csatlakoztassa a routerhez.

3.6 Hálózati adapter csatlakoztatása

Fig. 7

Miután az összes csatlakoztatást elvégezte, csatlakoztassa a készüléket a fali konnektorhoz. Majd kapcsolja be a készüléket a hátlapon található főkapcsolóval.

3.7 Csatlakoztatás Digitális Audio erősítőre

Fig. 8

Csatlakoztatás Digitális Audio erősítőre az S/PDIF kimeneten keresztül

Digitális audio erősítőre vagy házi mozi rendszerre történő csatlakoztatás esetén, élvezheti a lehető legjobb hangminőséget, és akár a többcsatornás hangot (a sugárzástól függően). Csatlakoztassa a megfelelő RCA kábelt a digitális erősítője vagy házi mozi rendszere megfelelő S/PDIF bemenetére, majd a kábel másik végét csatlakoztassa a készülék S/PDIF kimenetére. Analóg erősítő esetén, a csatlakoztatáshoz használja a készülék hátlapján található jack sztereo audio kimenet megfelelő 3.5mm jack kábellet.

Csatlakoztatás digitális audio erősítőre és TV készülékre HDMI kábellet

A készüléket HDMI bemenettel ellátott digitális audio erősítőre, vagy házi mozi rendszerre csatlakoztatva, élvezheti a legjobb hangminőséget és akár a többcsatornás hangot (a sugárzástól függően). Egy HDMI kábelt csatlakoztasson a készülék HDMI kimenetére és az erősítője HDMI bemenetére, majd az erősítő HDMI kimenetéről csatlakoztasson egy HDMI kábelt a TV készüléke HDMI bemenetére. Válassza ki a megfelelő bemenetet/forrást, az erősítőjén, és a TV készülékén, hogy láthassa és hallhassa a műsorokat.

4.0 ELSŐ TELEPÍTÉS

A készülék első bekapcsolásakor, első használatakor a "Nyelv választás" menü jelenik meg. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a megfelelő nyelvet, a menürendszerhez. A nyelv kiválasztása után, nyomja meg a **ZÖLD Következő** gombot, a megerősítéshez és a következő oldal megjelenítéséhez. A készülék az "Első Telepítés" menü képernyőt jeleníti meg, ahol elvégezheti a szükséges beállításokat.

A ▲▼ gombokkal mozgassa a kijelölést, a módosítani kívánt beállításra, majd a ◀▶ gombokkal módosítsa az értékeket. Nyomja meg a **ZÖLD Következő** gombot, a megerősítéshez, és a következő oldal megjelenítéséhez, vagy nyomja meg a **PIROS Vissza** gombot, hogy egy menü pontot visszalépjén. A következő beállítások érhetőek el:

Ország/Régió: Válassza ki a megfelelő Országot/Régiót ahol a készüléket használja. Amennyiben **Németország** értéket választja, a készülék minden Német csatornát a 200-as csatornaszám alatt tárol el, míg minden más csatornát a 200-as csatornaszám felett. A Német csatornák lekeresése után, a csatornák a 200-as csatornaszám alatt rendezhetőek, az igényeinek megfelelő sorrendbe. Az ország választás **Olaszország** és **Franciaország** esetén, a csatornákat a készülék (LCN) Logical Channel numbering, a szolgáltató által megadott sorrendben tárolja és jeleníti meg. Ez azt jelenti, hogy a szolgáltató által megadott sorrendben jelennek meg a csatornák, az 1-es helytől. Ebben az esetben a csatornák rendezése nem lehetséges. Amennyiben a csatornákat egyedi sorrendbe szeretné rendezni, úgy a Régió beállításnál, válassza ki az **Egyéb** opciót. Az **Egyéb** választása esetén a csatornák a megtalálási/keresési sorrendben kerülnek tárolásra.

Feliratozás megjelenítés:

Válassza ki a **Be** értéket, ha azt szeretné, hogy a feliratozás mindig megjelenjen, ha elérhető. Válassza ki a **Ki** értéket, ha nem szeretné, hogy a feliratozás mindig megjelenjen, ha elérhető.*

Képarány:

Állítsa be a TV készülékének megfelelően a képarányt. A következő értékeket állíthatja be: 4:3 a 4:3-as TV-hez (Fekete sávok a képernyő tetején és az alján) és 16:9 a 16:9-es TV-hez.

Keresési mód:

Válassza ki az **Összes** módot, ha a kódolt és a szabadon fogható csatornákat is szeretné eltárolni, vagy válassza ki a **Szabad** módot, ha csak a szabadon fogható csatornákat szeretné eltárolni.

Csatlakozás:

Válassza ki a TV csatlakoztatási módjától függően a megfelelő beállítást. Válassza ki a **HDMI** vagy a **TV SCART** beállítást.

* A DVB/HoH feliratozás elérhetősége a sugárzástól függ. Ha a feliratozás nem érhető el vagy nem támogatott, akkor még esetlegesen bekapcsolható a Teletext-en keresztül, ha elérhető.

MEGJEGYZÉS:

A hibás vagy nem megfelelő beállítások hiányzó csatornához, vagy nem megfelelő csatorna sorrendhez vezethet. A kódolt csatornák nem nézhetőek ezzel a készülékkel.

Amint minden beállítást elvégzett, nyomja meg a **ZÖLD Következő** gombot a folytatáshoz.

Antenna beállítás

Ebben a menüpontban segítséget kaphat az antenna beállításához amennyiben az még nincs beállítva.

A ▲▼ gombokkal mozgassa a kijelölést, a módosítani kívánt beállításra, majd a ◀▶ gombokkal módosítsa az értékeket. A következő beállítások érhetőek el:

Antenna tápfeszültség:

Amennyiben aktív, erősítővel szerelt antennát használ és az erősítő más

forrásból nem kap tápfeszültséget, úgy kapcsolja **Be** állásba. Bekapcsoló állásban a készülék az antenna bemenetén ANT IN keresztül 5V-os tápfeszültséget tud biztosítani. Amennyiben az erősítő tápfeszültségét más forrásból biztosítja, úgy ne kapcsolja be az antenna tápfeszültséget, mert zárlatot túlterhelést okozhat. Passzív erősítő nélküli antenna esetén válassza ki az **Ki** értéket.

Csatornaszám: Válassza ki az adott területen sugárzott csatornaszámát, amelyiken elérhető a sugárzás. A **Jel erősség** és a **Jel minőség** sávokon láthatóvá válik, a jelenlegi vételi minőség. Szükség esetén állítsa be az antennát a lehető legjobb Jel minőségre és Jel erősségre.

Amint minden beállítást elvégzett, nyomja meg a **ZÖLD Következő** gombot, a keresés elindításához.

A készülék lekeresi az összes elérhető csatornát a beállításoknak megfelelően. A keresés befejezése után a készülék csatorna nézet módba kapcsol. Már nézheti és élvezheti a kedvenc TV műsorait. Amennyiben a "Nem talált csatornákat", üzenet jelenik meg, úgy ellenőrizze az antennát, a koaxiális kábelt és a csatlakozókat, és a menü beállításokat. Ha mindezt megtette, resetlje a készüléket az alábbiak szerint, majd ismételje meg a telepítést, a varázsló segítségével.

MEGJEGYZÉS: Amennyiben a készülék első bekapcsolásakor a **Nyelv választás** menü nem jelenik meg, resetlje a készüléket, és állítsa vissza a gyári beállításokat, nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza ki a **Gyári beállítások visszaállítása** opciót, a **Telepítés** menüben. (ALAPÉRTELMEZETT PIN: 0000).

5.0 GYORS ÚTMUTATÓ A VEVŐKÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁHOZ

A következő gyors útmutató megismerteti a termék alapműködésével. Mindezek ellenére azonban azt tanácsoljuk, olvassa el a teljes használati útmutatót, hogy vevőkészülékéből a legjobb minőséget hozhassa ki. Készüléke bekapcsolásához vagy készenléti módba való kapcsolásához használja a **⏻** gombot a távirányítón. A kívánt csatornát az **▲▼** és az **OK** gombokkal válassza ki, vagy kiválaszthatja a csatorna számát a **0~9** gombokkal is a távirányítón. Vagy nyomja meg az **OK** gombot nézet módban a csatornalista megjelenítéséhez. A hangerő a **◀▶** gombokkal változtatható.

6.0 MŰKÖDTETÉS

A készüléke számos funkcióval fel van szerelve, amely még élvezetesebbé teszi a tévénézést. Ebben a fejezetben leírjuk ezeket. Kérjük, olvassa el a **7.0** fejezetet is, hogy megismerkedjen a készülék menürendszerével.

6.1 Csatornaváltás

A következő módokon lehetséges a csatornaváltás:

- Közvetlenül a szám gombokkal **0~9**.

- A csatornalistában a ▲▼ és az OK gombokkal, a CH+/CH- gombokkal tízesével lapozhat a listában.
- A ▲▼ gombokkal.

6.1.1 Közvetlenül a 0~9 gombokkal

Az adott csatorna közvetlen eléréséhez adja meg a szám 0~9 gombokkal a csatorna számát, a távirányítón. A csatornaszámok akár 4 jegyűek is lehetnek. A csatornaszám megadható kevesebb, mint 4 jeggyel. Csak várjon néhány másodpercet, és a készülék átkapcsol a megadott csatornaszámra, vagy nyomja meg az OK azonnal miután megadta a csatornaszámot.

6.1.2 TV lista

Csatorna nézet módban nyomja meg az OK gombot, a TV lista megjelenítéséhez. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a megtekinteni kívánt csatornát, majd nyomja meg az OK gombot egyszer. Nyomja meg az OK ismét a csatornalista bezárásához. A csatornalistában használhatja a CH+/CH- gombokat a csatornalista lapozásához a gyorsabb haladáshoz a csatornalistában.

MEGJEGYZÉS:

A csatornalistában a ◀▶ gombokkal válthat az **Összes csatorna** lista és a kedvenc listák között, vagy nyomja meg a FAV gombot csatorna nézet módban, az elérhető kedvenclisták megjelenítéséhez.

6.1.3 A ▲▼ gombok használata

- ▲ a következő csatornára kapcsol.
- ▼ az előző csatornára kapcsol.

6.2 Információs sáv

Miközben a tévét nézi, ha megnyomja az INFO gombot, akkor információt kaphat a jelenlegi csatornáról és az éppen nézet műsorról*. Nyomja meg az INFO gombot kétszer, a jelenleg nézett műsor részletes műsorinformációjának megjelenítéséhez. Nyomja meg az INFO gombot háromszor, a következő műsor részletes információinak megjelenítéséhez.

* A műsorinformáció megjelenítése akkor lehetséges amennyiben elérhető. A műsorinformáció elérhetősége és a tartalma a sugárzástól függ.

6.3 Audio nyelv (Hangsáv) választás

Amennyiben a sugárzásban elérhető, az egyes csatornákon lehetősége van többféle audio formátum és/vagy hangsáv kiválasztására. Csatorna nézet módban nyomja meg az AUDIO gombot, a képernyőn az adott csatornához sugárzott, hangsávok listája jelenik meg. A ▲▼ gombokkal jelölje ki, az önnek megfelelő hangsávot majd nyomja meg az OK gombot. A hang csatorna beállításait úgy mint Sztereo, Mix, Bal, Jobb, a ◀▶ gombokkal tudja kiválasztani.

6.4 Teletext

Amennyiben a sugárzásban az adott csatornán elérhető. A Teletext funkció használatához csatorna nézet módban nyomja meg a **TEXT** gombot, a szám **0~9** gombokkal adja meg a megtekinteni kívánt teletext oldalt. A **▲▼** gombokkal lapozhat fel/le az oldalak között, a **◀▶** gombokkal választhatja ki az oldalakat. A kilépéshez nyomja meg az **⏏** vagy a **TEXT** gombot.

6.5 Feliratozás

Amennyiben a sugárzásban elérhető az egyes csatornákon, lehetősége van a feliratozás megjelenítésére. Csatorna nézet módban nyomja meg a **SUB** gombot a választható feliratozások és feliratozás nyelvek megjelenítéséhez. A **▲▼** gombokkal jelölje ki a választott feliratozást, majd nyomja meg az **OK** gombot. A változtatás nélküli kilépéshez nyomja meg az **⏏** gombot.*

* A DVB/Hard of Hearing (Nagyothalló) feliratozás elérhetősége a sugárzástól függ. Amennyiben a DVB feliratozás nem érhető el, úgy lehetséges, hogy a Teletext feliratozás bekapcsolható a Teletext funkcióban.

6.6 EPG (Elektronikus műsorújság)

Az Elektronikus műsorújság (EPG) lehetőséget biztosít az egyes csatornákon sugárzott műsorok információinak megtekintésére akár több napra előre. Valamint megjelenítheti a kedvenc műsorait, beállítva az időzített bekapcsolást. Az elektronikus műsorújság megjelenítéséhez csatorna nézet módban nyomja meg az **EPG** gombot. A **▲▼** gombokkal válassza ki a csatornát, majd a **◀▶** gombokkal válassza ki a megfelelő műsort. A választott műsor részletes információinak megjelenítéshez nyomja meg az **OK** gombot. A részletes műsor információk ablak bezárásához nyomja meg az **⏏** gombot. Másik nap kiválasztásához és megtekintéséhez nyomja meg a **PIROS** vagy a **ZÖLD** gombokat. Az időzítés beállításához, válassza ki a műsort, majd nyomja meg a **SÁRGA** gombot. Kérjük, olvassa el a **7.3.6** fejezetet az Időzítő funkcióról.

MEGJEGYZÉS: Az EPG Elektronikus műsorújság elérhetősége és tartalma a sugárzástól függ.

6.7 Felvétel, Timeshift és Formázás

A Felvétel és Timeshift funkciók használatához, egy USB tárolóeszközt kell csatlakoztatnia a készülék hátlapján található USB portra. A legjobb teljesítmény érdekében, főleg HD tartalom esetén, javasoljuk, hogy USB 2.0 vagy nagyobb Merevlemez meghajtót (HDD) használjon. A Felvétel és a Timeshift funkció használatához, az USB tárolóeszközt FAT32-es fájlrendszerre kell formázni, egyébként a Felvétel és a TimeShift funkciók nem fognak működni.

6.7.1 Azonnali Felvétel

A jelenleg nézett csatorna műsorának azonnali felvételéhez nyomja meg **●** gombot, a felvétel leállításához nyomja meg az **■** gombot. A felvétel közben a **▲▼**, vagy az **OK** és a **▲▼** gombokkal csatornát válthat, de csak azok között a csatornák között válthat, amelyek ugyanazon a frekvencián érhetőek el. A csatornaváltáshoz használhatja a **0~9** gombokat is.

6.7.2 Timeshift

A Timeshift funkció használatához csak nyomja meg a **II** gombot, csatornanézet módban. A timeshiftelt tartalom megtekintéséhez nyomja meg a **▶** vagy a **II** gombot. A lejátszás közben, használhatja a **◀▶** vagy a **II** gombokat. A TimeShift leállításához nyomja meg a **■** gombot, a készülék az aktuális adást jeleníti meg. A funkció tovább működik a háttérben, amíg nem vált csatornát, lehetősége van újra az elejére ugrani a **II** gomb megnyomásával. A **◀▶** gombokkal időben ugorhat a TimeShiftelt tartalomban. Az ugrás alapértelmezett beállítási értéke 20 másodperc. Nyomja meg a **ZÖLD Ugrás Beáll./Jump Set** gombot, az ugrás időértéknek megváltoztatásához.

Csatornaváltás esetén a Timeshift-el rögzített tartalom csak az új csatornáról érhető el.

MEGJEGYZÉS:

A Timeshift funkció teljes kikapcsolásához, a készülék menürendszerében a **Felvétel Beállítás** menüben kapcsolja ki a Timeshift állapot/ Timeshift Status opciót.

6.7.3 Időzített Felvétel

Az időzített felvételt 2 módon állíthatja be:

Időzített Felvétel beállítása az EPG-ből

Az időzített felvételt a legegyszerűbben az EPG-ből tudja beállítani. Nyomja meg az **EPG** gombot, az EPG menü megnyitásához, majd a **▲▼** gombokkal válassza ki a csatornát. Ezután, nyomja meg a **◀▶** gombot, és használja a **▲▼** gombokat, a megfelelő műsor kiválasztásához. A választott esemény, időzítéshez nyomja meg a **●** gombot. Ha ismét megnyomja a **●** gombot a választott műsoron, akkor az időzítést kikapcsolja. Az időzítés beállított értékei fixek, és nem módosíthatók.

Időzített Felvétel beállítása az Időzítés menüben

Ha időzített felvétel akar beállítani az időzítő menüben, nyomja meg a **KÉK** gombot az EPG-ben. Valamint a készülék menürendszerében is elérhető, csatorna nézet módban nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza ki a **Beállítások** menü pontot, és válassza ki az **Időzítés** menü pontot. Ebben az időzítési módban szabadon beállíthatja a kezdési és befejezési időpontokat. Az Időzítő menü további részleteiről kérjük, olvassa el a **7.3.6 Időzítő** fejezetet.

6.7.4 Felvétel lejátszása

A felvétel befejezése után, egy új könyvtár jelenik meg **Felvételek** néven a csatlakoztatott USB tárolóeszközön. Csatorna nézet módban a **▶** gombot megnyomva közvetlenül elérheti ezt a könyvtárat. A **Felvételek** menüben a következő funkciók használhatóak:



Felvétel kiválasztása.

OK

A választott felvétel lejátszása előnézeti módban, nyomja meg ismét az **OK** gombot a teljes képernyős megjelenítéshez.



A lejátszás leállítása

PIROS

Az opció menü megnyitása, felvétel(ek) kiválasztásához és a törléshez. Ez a menü csak akkor jelenik meg, ha a **▲▼** gombokkal már egy fájlt kiválasztott.

Jelöljön ki egy felvételt a törlésre. Amint minden törölni kívánt felvételt kijelölt, válassza ki a **Választott Törlése** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot. Egy megerősítést kérő üzenet jelenik meg a képernyőn. Az **OK** gomb ismételt megnyomásával a kiválasztott felvételek véglegesen törlésre kerülnek a csatlakoztatott USB tárolóeszközéről. Válassza ki a **Mégse** opciót, ha nem akarja törölni a felvételeket.

7.0 FŐ MENÜ

A Fő menüből az alábbi menüpontokat, funkciókat érheti el: **Telepítés**, **Csatornák**, **Beállítások**, **Multimédia** és **Hálózat**. A Fő menü megjelenítéshez csatorna nézet módban nyomja meg a **MENU** gombot. A Fő menüben a **C** gombbal léphet vissza az előző képernyőre, a kilépéshez pedig nyomja meg az **G** gombot.

7.1 Telepítés

A **◀▶** gombokkal válassza ki a **Telepítés** menü pontot a fő menüben.

A **▲▼** gombokkal jelölje ki a megfelelő menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztáshoz.

7.1.1 Kézi keresés

Ebben menüben lehetősége van a TV és Rádió csatornák keresésére megadva az adott Frekvenciát vagy a Frekvenciához tartozó Csatorna számot.

A **▲▼** gombokkal válassza ki a **Keresési mód**, opciót, majd válassza ki a **Szabad** csak a szabadon fogható csatornák keresése és tárolása, vagy az **Összes** a kódolt és a szabadon fogható csatornák keresése és tárolása módot.

A **▲▼** gombokkal válassza ki a **Csatorna szám** menü pontot, majd válassza ki a frekvenciához tartozó megfelelő csatorna számot amelyiken keresni kívánja a TV és Rádió csatornákat. Az **OK** gomb megnyomásával megjelenítheti a listát a gyorsabb kiválasztáshoz.

A következő opció a **Moduláció** itt választhat a **DVB-T2** modulációk közül.

Amennyiben aktív erősítővel szerelt antennát használ, és annak más forrásból nem biztosítja a tápfeszültség ellátását, úgy bekapcsolhatja az **Antenna Tápfeszültség** opciót **Be** állásba. Passzív erősítő nélküli antenna használata esetén, az antenna tápfeszültség opciót kapcsolja **Ki** állásba. Jelölje ki a **Keresés** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot a keresés indításához. A megtalált csatornákat a készülék hozzáadja a csatornalistához.

7.1.2 Automatikus keresés

Ebben a menüben elindíthatja az automatikus keresést, az összes elérhető frekvencián és csatornán a választott Ország/Régió beállításai alapján. Figyelem a korábban telepített csatornák és a kedvenc listákhoz adott csatornák törlésre kerülnek. A kereséskor megtalált csatornák lesznek elérhetőek a csatornalistában, és új kedvenc listát készíthet az igényei szerint.

Válassza ki a **Keresési mód**, és állítsa be a **Szabad** csak a szabadon fogható csatornák keresése, vagy az **Összes** a kódolt és a szabadon fogható csatornák keresése opciót. Válassza ki a **Keresés** menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a keresés indításához.

7.1.3 Információ

Ebben a menüben a készülékről kaphat technikai információkat, hardver és szoftver verzió. Valamint műszaki információkat tekinthet meg a jelenleg kiválasztott csatorna, jel erősség és jel minőségéről. Kérjük, nyissa meg ezt a menü pontot **Információ** mielőtt a felhívja a Hotline vonalunkat, mivel az a személy, aki válaszol a hívásra, esetlegesen kérheti az itt megjelenített információkat.

7.1.4 Gyári beállítások visszaállítása

Ezzel a funkcióval visszaállíthatja a készüléket a gyári beállításokra, törölve a készüléken az összes elvégzett beállítását és a csatornáit.

A ▲▼ gombokkal válassza ki a **Gyári beállítások visszaállítása** opciót a **Telepítés** menüben, majd nyomja meg az **OK** gombot. Majd adja meg a PIN kódot a szám **0~9** gombokkal.

(Alapértelmezett PIN: 0000). Egy megerősítő ablak jelenik meg a képernyőn, válassza ki az **OK** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot, a gyári beállítások visszaállításához. Válassza ki a **Mégse** opciót, majd nyomja meg az **OK** ha mégsem akarja a gyári beállításokat visszaállítani. A kilépéshez nyomja meg az **↵** gombot.

FIGYELMEZTETÉ: A készülék gyári beállításainak visszaállításával minden elvégzett beállítás, és az összes csatorna törlésre kerül. Kérjük, óvatosan használja ezt a funkciót.

7.2 Csatornák rendezése, szerkesztése és információ

A ◀▶ gombokkal válassza ki a **Csatornák** menü pontot a fő menüben.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki a megnyitni kívánt menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a választott menü pont megnyitásához.

7.2.1 TV Manager

Ebben a menü pontban, készítheti el a kedvenc listáit, mozgathatja, rendezheti, zárolhatja, és törölheti a csatornáit a TV listából.

7.2.1.1 Csatornák hozzáadása a kedvenc listához

A **TV lista** csatornáit 4 különböző kedvenc listához adhatja hozzá. Válassza ki a **Kedvenc** opciót majd nyomja meg az **OK** gombot, válassza ki a megfelelő kedvenc csoportot és nyomja meg az **OK** gombot. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a kedvenc csoporthoz hozzáadni kívánt csatornát, majd nyomja meg az **OK** gombot. A képernyő jobb oldalán látni fogja az új kedvenc listát. Ha a csatornát el akarja távolítani a kedvenc listából, nyomja meg a ▶ gombot válassza ki a csatornát, és nyomja meg az **OK** gombot a törléshez.

MEGJEGYZÉS:

A kedvenc lista csatornáinak későbbi rendezése nem lehetséges, a csatornákat mindig a kívánt sorrendben kezdje el hozzáadni a kedvenc listához. Válassza ki azt a csatornát, amelyiket az első pozícióban szeretné, és így tovább.

A módosítások befejezéséhez nyomja meg az gombot. Egy megerősítést kérő ablak jelenik meg a képernyőn. Válassza ki az *Igen* opciót a mentéséhez, és válassza ki a *Nem* opciót a módosítások elvetéséhez.

7.2.1.2 Csatornák mozgatása

Ez a készülék, Logical Channel numbering (LCN) funkcióval is rendelkezik, ebben az esetben a csatornák a keresés után, a szolgáltató által megadott sorrendben jelennek meg a csatornalistában. Ez esetben a fő csatornalista nem rendezhető. A *Mozgat* funkció, inaktív, (szürke) és nem kiválasztható. Ez a funkció automatikusan aktiválódik a régió *Olaszország* kiválasztása esetén. Amennyiben mégis egyedi sorrendbe szeretné rendezni a csatornákat, akkor resetlje a készüléket, a gyári beállítások visszaállításával, majd telepítse újra a csatornákat, a régió opcióban válassza ki az *Egyéb* értéket. Kérjük, olvassa el a **7.1.4** fejezetet. A csatornák rendezése a fő csatornalistában. Válassza ki a *Mozgat* opciót és nyomja meg az **OK** gombot.

A gombokkal válassza ki az első pozícióba rendezni kívánt csatornát. Amint kijelölte a választott csatornát, nyomja meg az **OK** gombot. A gombokkal jelölje ki a listában a csatorna új helyét, majd nyomja meg a **PIROS** gombot. Amint befejezte a csatornák rendezését, nyomja meg az gombot. Egy megerősítést kérő ablak jelenik meg a képernyőn. Válassza ki az *Igen* opciót a mentéséhez, és válassza ki a *Nem* opciót a módosítások elvetéséhez.

7.2.1.3 Csatorna zárolása

Zárolhatja az egyes csatornákat, hogy csak a PIN kód megadása után legyenek elérhetőek. Válassza ki a *Zár* menü pontot majd nyomja meg az **OK** gombot. A gombokkal jelölje ki a zárolni kívánt csatornát, majd nyomja meg az **OK** gombot. A képernyő jobb oldalán látni fogja a zárolt csatornák listáját. Ha törölni szeretné a csatornát a zárolt csatornák listájáról, nyomja meg a gombot, majd jelölje ki a csatornát, és nyomja meg az **OK** gombot. Amint befejezte a beállításokat, nyomja meg az gombot. Egy megerősítést kérő ablak jelenik meg a képernyőn. Válassza ki az *Igen* opciót a mentéséhez, és válassza ki a *Nem* opciót a módosítások elvetéséhez.

7.2.1.4 Csatornák törlése

Csatorna vagy csatornák törlése a fő csatornalistából. Válassza ki a *Törlés* opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot. A gombokkal jelölje ki a törölni kívánt csatornát, majd nyomja meg az **OK** gombot. A képernyő jobb oldalán láthatóvá válik a kiválasztott törlés a csatornalistából. Amint bejezte a törlést, nyomja meg a **C** gombot, majd erősítse meg azt.

7.2.2 Rádió Manager

Ebben a menü pontban, készítheti el a kedvenc listáit, mozgathatja, rendezheti, zárolhatja, és törölheti a csatornáit a Rádió listából. A funkciók megegyeznek a TV Csatornák rendezési funkcióival, ahogy fentebb leírtuk. Az egyetlen különbség, hogy a Rádió csatornák rendezése menü pontokban nincs video információ, tehát mindig a Rádió csatornák háttér kép látható.

7.2.3 Műsor Információ

Ebben a menü pontban megnyithatja az Elektronikus műsorújságot (EPG).

7.3 Beállítások

A ◀▶ gombokkal válassza ki a **Beállítások** menü pontot a fő menüből. A ▲▼ gombokkal jelölje ki a kívánt almenüt, majd nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz.

7.3.1 Nyelv

Ebben a menüben beállíthatja a menü, hang(Audio), és feliratozás nyelveket.

OSD Nyelv: A ◀▶ gombokkal válassza ki a képernyőn megjelenő menürendszer (OSD) nyelvét.

Első hang nyelv: A ◀▶ gombokkal válassza ki az elsődleges audio nyelvet/hangsávot, amelyiket elsődlegesen szeretne hallani, amennyiben az a sugárzásban elérhető.

Második hang nyelv: A ◀▶ gombokkal válassza ki a második audio nyelvet/hangsávot, amelyiket hallani szeretné amennyiben a választott **1. Audio nyelv** nem elérhető a sugárzásban.

Feliratozás típus: Válassza ki a megjelenítetni kívánt feliratozás típusát, amely automatikusan megjelenik amennyiben elérhető a sugárzásban. A következők közül választhat: **Normál** vagy **Nagyothalló**.*

Feliratozás megjelenítés:

A feliratozás automatikus megjelenítéséhez válassza ki az **Be** opciót, amennyiben a sugárzásban elérhető a feliratozás, úgy az megjelenítésre kerül, ha nem szeretné a feliratozás automatikus megjelenítését, úgy válassza ki a **Ki** opciót.

1. Feliratozás nyelv: A ◀▶ gombokkal válassza ki az elsődleges feliratozás nyelvét.

2. Feliratozás nyelv: A ◀▶ gombokkal válassza ki a másodlagos feliratozás nyelvét, amennyiben az elsődlegesen beállított feliratozás nyelv nem elérhető a sugárzásban.

* A DVB/Hard of Hearing (Nagyothalló) feliratozás elérhetősége a sugárzástól függ. Amennyiben nem elérhető a sugárzásban. Abban az esetben, ha sugározzák, úgy megpróbálhatja bekapcsolni a feliratozást Teletext funkcióból.

7.3.2 Kimenet beállítások

Ebben a menüben beállíthatja a készülék kimeneteit, megfelelően igazítva a TV és/vagy a háziózi rendszeréhez.

A következő beállításokat végezheti el:

HDMI Felbontás: Válassza ki a megfelelő video felbontást, a TV készülékéhez igazítva. A következő opciók közül választhat: **Auto** (a felbontás automatikus észlelése) valamint a kézi beállítások: **576i-től 1080p-ig** Kérjük, olvassa el a TV készüléke leírását, a támogatott felbontásokról. Az 576i fölötti felbontások csak a HDMI csatlakozás használata esetén érvényesek.

Képarány: Válassza ki a TV készülékéhez megfelelő képarányt. A következő opciók közül választhat: **4:3** a 4:3-as kijelzőkhöz, és **16:9** a 16:9-es kijelzőkhöz.

- Kép átalakítás:** Válassza ki a kívánt kép átalakítási módot. A következő opciók közül választhat: **PanScan**: a 16:9 widescreen sugárzású műsorokat, a 4:3 TV készüléken teljes képernyőben jeleníti meg. **Letterbox**: Fekete sávok a 4:3-as TV készülék felső és alsó sávjában. **Combined**: a kettő között kevert képet mutat. **Eredeti**: A sugárzott formában jeleníti meg.
- OSD átlátszóság:** A képernyőn megjelenő menü (OSD) átlátszóságának beállítása. A beállítható értékek: **Átlátszatlan** ~ 50% 10%-es lépésekben.
- Információs sáv idő:** A képernyőn megjelenített információs sáv és üzenetek megjelenési idejét állíthatja be, amely idő után ezek automatikusan eltűnnek a képernyőről. A beállítható értékek: 3~10 másodperc.
- HDMI Hang kimenet:** A beállítható kimeneti módok: **PCM** vagy **Bitstream**. A **PCM** mód kiválasztása esetén a digitális audio/hangsávot sztereóra konvertálja a készülék. A **Bitstream** módban a készülék átengedi a Dolby® Digital/Dolby® Digital Plus* audio/hangsávot a HDMI kimeneten, a TV készülékre vagy a házimozsi rendszerre. Ebben az esetben a TV vagy a házimozsi rendszernek kell azt dekódolnia.
- SPDIF hang kimenet:** A beállítható módok: **PCM** vagy **Bitstream**. A **PCM** mód kiválasztása esetén a digitális audio/hangsávot sztereóra konvertálja a készülék. A **Bitstream** módban a készülék átengedi a Dolby® Digital/Dolby® audio hangsvót a házimozsi rendszerre, a koaxiális S/PDIF kimeneten. (A Dolby® Digital Plus-t nem.)
- Esemény leíró hangalámondás (AD):**
AD. A sérült vagy csökkent látóképességűek részére biztosított funkció, amennyiben az adott csatornán elérhető, az AD hangsváv, úgy az elmondja a képernyőn látható eseményeket. A hangsváv használatához, kapcsolja {Be módba.
- AD hangerő:** Beállíthatja az AD hangsváv hangerőjét.
- * Dolby Digital Plus, Dolby Digital és a dupla-D szimbólum a Dolby Laboratories bejegyzett márkája és védjegye.

7.3.3 Általános beállítások

Ebben a menüben beállíthatja a készülék alapvető funkcióit.

A következő menüpontok közül választhat: **Automatikus készenlét** és **Automatikus csatornafrissítés**.

7.3.3.1 Automatikus készenlét

Az automatikus készenlét egy új funkció, amely segít csökkenteni a fölösleges energiafogyasztást.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki az **Automatikus készenlét** menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a folytatáshoz.

Abban az esetben, ha be van állítva **1 és 6 Óra** között, akkor a készülék automatikusan készenlétbe kapcsol, ha a beállított időtartam eltelté alatt nem kap jelet a távirányítóról. A funkció kikapcsolásához állítsa az **Automatikus készenlét** értékét **Ki** módba. A gyárilag beállított érték **3 óra**.

7.3.3.2 Automatikus csatornafrissítés

Ha az opciót **Be** állásba kapcsolja, a következő készenlétbe kapcsoláskor a készülék ellenőrzi a jelben a csatornaváltozásokat. Ha új csatornát észlel, a következő bekapcsoláskor jelzi azt és javasolja, hogy indítsa el az automatikus keresést. Így a csatornalistája mindig naprakész. Ha az opciót **Ki**, állásba kapcsolja, akkor ez a funkció nem fog működni.

7.3.4 Szülői felügyelet

Ebben a menüben PIN kóddal zárhatja a telepítés menüt és vagy az egyes csatornákat. Beállíthat új PIN kódot. A ▲▼ gombokkal válassza ki a **Szülői felügyelet** menü pontot a **Beállítások** menüben, majd nyomja meg az **OK** gombot megnyitáshoz. A menü megnyitásához a készülék kéri a jelenlegi PIN kódot. **(Alapértelmezett PIN: 0000)**

A következő opciók közül választhat:

Menü Zárolás: Zárolja a telepítés menüt. Beállíthatja a **Menü zárolás** opciót **Be** vagy **Kif**.

Csatorna zárolás: Be vagy Kikapcsolhatja az összes műsor/csatorna zárolását a **Be** vagy **Ki** opció kiválasztásával. Ha beállította a zárolást, a TV vagy a Rádió csatornák szerkesztése menüben, csatornánként beállíthatja a zárolást, amelyeket PIN kóddal kíván védeni, zárolni. A zárolt csatornák csak a PIN kód megadása után érhetőek el.

Csatorna zárolás Korhatár:

A csatornák sugárzott tartalomtól függően, korlátozhatja az egyes műsorok hozzáférhetőségét, a korhatárzárolással, beállítva az életkort. A következő értékeket állíthatja be: **Ki Zárolás törlése**, **Összes zárolása**, **4 év** egészen **18 év** értékig. Amennyiben az adott csatornán a műsorokhoz sugározzák a korhatár besorolást, úgy a beállított korhatár értéktől függően a készülék csak a PIN kód megadása után teszi elérhetővé a csatornát és a műsort. A beállított értéknél magasabb korhatár érték sugárzása esetében kéri a készülék a PIN kódot.

PIN kód megváltoztatása:

Nyomja meg az **OK** gombot a menü megnyitáshoz.

Régi PIN kód: Adja meg a jelenlegi 4 jegyű PIN kódot.

Új PIN kód: Adja meg az új 4 jegyű PIN kódot, amit használni szeretne. (Javasoljuk, hogy jegyezze fel az új PIN kódot.)

Megerősít: Adja meg újra az új 4 jegyű PIN kódot biztonsági ellenőrzés és megerősítés miatt. Majd nyomja meg az **OK** gombot a befejezéshez és a módosítás mentéséhez.

7.3.5 Idő beállítás

Ebben a menü pontban állíthatja be az időzónát, az megfelelő idő megjelenítéséhez.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki a módosítani kívánt opciót. A ◀▶ gombokkal válassza ki a megfelelő értéket. A kilépéshez nyomja meg az **↵** gombot.

GMT használat: Állítsa be az **Auto** módot a szolgáltató által megadott és sugárzott idő használatához attól függően, hogy melyik országot választotta ki a **Első telepítés varázsló** beállításainál. Normális esetben, a szolgáltató által sugárzott óra és a dátum értékek megfelelőek, és a nyári időszámítás

is automatikusan változik. Egyes területeken, a szomszédos országok határaihoz közel, előfordulhat, hogy nem a megfelelő időzónát követi. Ilyen esetben válassza ki a **Felhasználó által megadott** opciót és állítsa be az időt kézzel a következő menü pontban.

GMT Időzóna:

Beállíthatja a megfelelő időzónát. Ez az opciót csak akkor érhető el ha a **GMT használat** opciót, **Felhasználói beállítás** értékre állította. Az **GMT Időzóna** beállítása: "-11:00 ~ +12:00" értékek között.

Nyári idő:

Válassza ki a **Ki** vagy a **Be** értéket, hogy hozzáadja vagy elvegye a plusz egy órát a nyári időhöz.

7.3.6 Időzítő

Ebben a menü pontban 10 esemény időzítését állíthatja be.

A **▲▼** gombokkal jelölje ki a **Időzítő** menü pontot a **Beállítások** menüben, és nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz.

A képernyőn a 10 időzítés listája jelenik meg, a jelenlegi állapotukkal. A **▲▼** jelöljön ki egy időzítést, amit módosítani vagy beállítani szeretne, majd nyomja meg az **OK** gombot a folytatáshoz. Az időzítés beállítása menü jelenik meg. A következő beállításokat végezheti el: **Időzítés állapot:**

Időzítés állapotának kiválasztása **Egyszer, Hétfő ~ Péntek, Napi** és **Heti** időzítés vagy válassza ki a **KI** állapotot.

Időzítés feladat:

Válassza ki az **Időzítés** a készülék bekapcsolása az adott csatornán az adott időpontban. Vagy válassza ki a **Felvétel** opciót, a felvétel készítéséhez az adott eseményről az adott időpontban a csatlakoztatott külső USB tárolóeszköze.

Bekapcsolási Csatorna:

Nyomja meg az **OK** gombot, a csatornalista megjelenítéséhez, majd a **▲▼** gombokkal válassza ki az időzíteni kívánt csatornát.

Kezdés dátum:

A szám **0~9** gombokkal adja meg az időzítés dátumát.

Kezdés Idő:

A szám **0~9** gombokkal adja meg az időzítés kezdési idejét.

Időtartam:

A szám **0~9** gombokkal adja meg az időzítés időtartamát.

Esemény neve:

Az időzítés elmentése után jelenik meg. Ez esemény neve az EPG-ből kerül kiolvasásra, ha a beállított időponthoz tartozó esemény neve elérhető az EPG-ben, és az EPG elérhető.

Amint minden beállítást elvégzett, a **▲▼** gombokkal jelölje ki a **Mentés** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg a **↶** gombot az időzítőből való kilépéshez a beállítások mentése nélkül.

7.4 Multimédia

A **Multimédia** menü a következő menü pontokból áll: **Felvételek, Filmek, Zene, Képek, Felvétel beállítás** és **Tároló eszköz beállítás**. Kérjük, csatlakoztasson USB tárolóeszközt a készülékhez, majd a **▲▼** gombokkal válassza ki a megnyitni kívánt menü pontot és nyomja meg az **OK** gombot. A kilépéshez nyomja meg az **↶** gombot vagy a **↷** gombot az előző menüpontra történő visszalépéshez.

7.4.1 Multimédia lejátszó

Evvel a funkcióval különböző típusú média fájlokat játszhat le a csatlakoztatott USB tároló eszköztől.

A **Multimédia** menüben, válassza ki a **Felvételek** menü pontot és nyomja meg az **OK** gombot, a felvételek megjelenítéséhez. Válassza ki a **Filmek** menü pontot és nyomja meg az **OK** gombot, a filmek lejátszásához. Válassza ki a **Zene** menü pontot az MP3, OGG és FLAC hangformátumok lejátszásához. Válassza ki a **Kép** menü pontot a JPG vagy BMP képformátumok megjelenítéséhez.*

A **Multimédia lejátszó** megnyitásakor, az USB tároló eszköz gyökérkönyvtára van kijelölve. Nyomja meg az **OK** gombot a könyvtárak megjelenítéséhez. A képernyő jobb felső sarkában láthatóak a könyvtárak. A **▲▼** gombokkal válassza ki a fájlt vagy a könyvtárat, és nyomja meg az **OK** gombot, hogy megnyissa a könyvtárat vagy elindítsa a fájl lejátszását. Nyomja meg az **↵** gombot a kilépéshez, vagy nyomja meg az **OK** gombot teljes képernyős lejátszáshoz. Az alábbi gombokat és funkciókat használhatja a különböző lejátszási módokban:

Általános/General:

- ▶** A médiafájl lejátszásának indítása.
- II** A lejátszás szüneteltetése.
- ◀▶** Gyors lejátszás előre/hátra.
- ◀▶▶** Ugrás az előző/következő médiafájlra.
- A lejátszás leállítása.

Film:

PIROS *Feliratozás*

Külső felirattal rendelkező film lejátszása közben, nyomja meg a **PIROS** gombot, *Feliratozás* a feliratozás menü megnyitásához. Ebben a menüben beállíthatja a feliratozás méretét és színét az igényeinek megfelelően.

ZÖLD *Ugrás*

Nyomja meg a **ZÖLD** gombot *Ugrás* az ugrás az időben menü pont megnyitásához *Jump By Time*. Itt megadhatja az időt ahova a ugrani szeretne a lejátszásban.

SÁRGA *Elrejt:*

Nyomja meg a **SÁRGA** gombot *Elrejt* a lejátszási folyamatot megjelenítő információs sáv megjelenítéséhez vagy elrejtéséhez.

KÉK *Hang:*

Váltás a *Sztereó*, *Bal*, *Jobb* és *Mono* hang csatorna kimeneti módok között.

Zene:

- ▲▼** Nyissa meg a zene fájlokat tartalmazó könyvtárat. A **▲▼** gombokkal válassza ki a fájlt, majd nyomja meg a **▶** vagy az **OK** gombot a lejátszáshoz. A leállításhoz nyomja meg a **■** gombot.

Kép:

- ▲▼** Nyissa meg a képeket tartalmazó könyvtárat. A **▲▼** gombokkal válasszon ki egy képet. Ha a képformátum támogatott, akkor a kép előnézeti, képe megjelenik. A teljes képernyős megjelenítéshez nyomja meg az **OK** gombot.

PIROS *Opció:*

A kép teljes képernyős megjelenítése előtt beállíthatja a vetítési módot. Nyomja meg a **PIROS** gombot az *Opció* menü megnyitásához és a képek váltása közötti idő *Vetítésváltási idő* beállításához. Válasszon ki egy időt,

vagy kapcsolja ki a vetítési funkciót. Miután elvégezte a beállítást, nyomja meg az **OK** gombot, a megjelenítéshez. Nyomja meg az **↔** gombot a leállításhoz.

* A STRONG nem garantálja az összes média fájl lejátszását még akkor sem, ha a kiterjesztése szerepel a listában, mivel az függ a codec-től, az adat bit rate-től, és a felbontástól, (minden MPEG codec formátum támogatott).

7.4.2 Felvétel Beállítás

Ez a menü pont csak akkor érhető el, ha USB tárolóeszközt csatlakoztat a készülékhez. Beállíthatja a TimeShift és a Felvétel opciókat.

A következő beállításokat végezheti el:

- Timeshift állapot:** Válassza ki az **Engedélyez** értéket, az Timeshift funkció bekapcsolásához, vagy válassza ki a **Letiltva** értéket, a kikapcsoláshoz. A Timeshift funkciót, aktiválhatja csatorna nézet módban is a **II** gomb megnyomásával, amennyiben USB tárolóeszközt csatlakoztatott a készülékhez.
- Timeshift Léptetés:** Állítsa be a léptetés idejét, perc és másodperc értékekkel, amely értékkel léptetheti a Timeshift tartalmat a **◀▶** gombokkal. Az értékek megadásához használja a **0~9** gombokat.
- Timeshift Időtartam:** Állítsa be a timeshift maximális idejét. Az értékek megadásához használja a **0~9** gombokat
- Felvétel Időtartam:** Állítsa be a felvétel maximális idejét, amikor a **●** gombbal elindítja a felvételt, az a beállított időtartamig kerül rögzítésre. Az érték megadásához használja a **0~9** gombokat.
- Felvétel megkezdése előbb:** Beállíthatja, hogy az EPG-ből időzített felvétel kezdési időpontjához képest mennyivel korábban indítsa el a készülék a felvételt.
- Felvétel befejezése később:** Beállíthatja, hogy az EPG-ből időzített felvétel befejezési idejéhez képest mennyivel később kapcsolja le a készülék a felvételt.
- REC Icon:** A felvétel elindításakor a képernyő bal felső sarkában megjelenik a "REC" ikon. Beállíthatja, hogy az ikon meddig legyen látható képernyőn. Az alapértelmezett beállítás a **Be** az ikon folyamatosan látható. További beállítások: **5-másodperc** vagy **10-másodperc** amíg az okon látható a képernyőn, majd a beállított idő után az ikon eltűnik a képernyőről.

7.4.3 USB tárolóeszköz beállítás

Ebben a menüben információkat kaphat a csatlakoztatott USB tároló eszközzel. Valamint ebben a menüben formázhatja meg az eszközt és távolíthatja el biztonságosan.

Válassza ki az **USB tárolóeszköz beállítás** menü pontot a **Multimédia** menüben és nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz.

A tárolóeszköz információ láthatóak, a teljes, a szabad, és a foglalt kapacitás, valamint a fájlrendszer.

A biztonságos eltávolításhoz nyomja meg a **PIROS Biztonságos eltávolítás** gombot, és az **OK** gombot. A készülék üzenetet jelenít meg az eszköz biztonságos eltávolításáról. Az eszköz

formázásához nyomja meg a **KÉK USB eszköz formázása** gombot. A formázáshoz kérjük, adja meg a PIN kódot, és nyomja meg az **OK** gombot.
A kilépéshez nyomja meg az **↵** gombot.

MEGJEGYZÉS: Miután végrehajtotta a *Biztonságos eltávolítás* funkciót, a tárolóeszköz már nem lesz elérhető a készülék számára. Ha ismét használni szeretné a tárolóeszközt a készüléken, akkor húzza, azt ki majd csatlakoztassa ismét a készülékhez, vagy kapcsolja, a készüléket készenléti állapotba majd kapcsolja be.

FIGYELMEZTETÉS: A formázással véglegesen törölni fog minden adatot az tárolóeszközzről. Kérjük, készítsen biztonsági másolatot az adatairól, mielőtt megnyitná a *Formázás* menü pontot. A **STRONG** nem vállal semmilyen felelősséget a készüléken használt USB tárolóeszközökön történt esetleges adatvesztésért és az adatvesztésből eredő károkért.

MEGJEGYZÉS: Az NTFS fájlrendszerre megformázott USB tárolóeszköz is használható a készülékkel.

* A fájlok visszajátszása nem garantált, még akkor sem, ha kiterjesztésük szerepel a listában, mivel a lejátszás függ a codec-től, a bitrátától, és a felbontástól is. (minden MPEG codec formátum támogatott).

7.5 Hálózat

A *Hálózat* menü a következő menü pontokból áll: *RSS*, *Időjárás* és *IP beállítás*. Csatlakoztasson egy Ethernet kábelt (CAT5E vagy magasabb minősítésű) a készülék RJ-45 Ethernet csatlakozójára és routerére.

Mielőtt elkezdené használni az internet funkciókat, ellenőrizze az internet beállításokat a *IP beállítások* menüben. A **▲▼** gombokkal jelölje, ki a menü pontot majd nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz. A kilépéshez nyomja meg az **↵** gombot.

7.5.1 IP Beállítás

Ebben a menüben beállíthatja vagy ellenőrizheti az Internet kapcsolatot. Az alapértelmezett beállítás a *DHCP Be* van kapcsolva. Általában a beállítás így automatikusan megtörténik. Az internet kapcsolat működésnek, ellenőrzéséhez válassza ki a *Beállít* menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot. Amennyiben sikeres, egy felugró üzenet jelenik meg a képernyőn és már kezdheti is használni. Ha sikertelen, úgy ellenőrizze a kábeleket és a router beállításait. További beállításokhoz a *DHCP* beállítást kapcsolja *Ki* módba. Majd állítsa be IP címet, a Maszkot, az Átjárót (gateway), és a DNS értékeit a szám **0 ~ 9** gombokkal. A megadott értékek után válassza ki a *Beállít* menü pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a mentéshez és a kapcsolat ellenőrzéséhez.

7.5.2 RSS Feed/Hír csatornák

Ebben menüben kiválaszthatja a RSS hír csatornákat, hogy különböző forrásokból, oldalakról értesülhessen a legújabb hírekről.

A ▲▼ gombokkal jelöljön ki egy linket, majd nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz. Válassza ki az elolvasni kívánt elemet. A kilépéshez nyomja meg az **↵** gombot. Lehetősége van a RSS Feed/Hír csatornák, törlésére, hozzáadására és szerkesztésére az igényei szerint. Nyomja meg a **ZÖLD Hozzáadása** gombot, a billentyűzet megjelenítéséhez. A ▲▼ ◀▶ adja meg az címet. A speciális szimbólumok megadásához használja a **P+ /P-** gombokat. A megadott RSS Link mentéséhez válassza ki a **Mentés** opciót és nyomja meg az **OK** gombot.

7.5.3 Időjárás

Ebben a menüben megtekintheti a beállított területek, időjárását. A ▲▼ gombokkal jelölje ki az **Időjárás** menü pontot a **Hálózat** menüben, majd nyomja meg az **OK** gombot a megnyitáshoz.

Amennyiben az internet csatlakozás megfelelő az időjárás oldal jelenik meg a részletekkel. A **SÁRGA Város lista** gomb megnyomásával megjelenítheti a főbb városok listáját.

A ▲▼ gombokkal jelölje ki az önhöz legközelebbi várost, majd nyomja meg az **OK** gombot. További városokat is hozzáadhat a listához. Nyomja meg a **ZÖLD Város váltása** gombot, a billentyűzet megjelenítéséhez. A ▲▼ ◀▶ gombokkal adja meg a város nevet. A speciális szimbólumok megadásához, használja a **P+ /P-** gombokat. A város nevének mentéséhez, válassza ki a **Mentés** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.

7.6 Szoftverfrissítés USB-ről

Ezzel a funkcióval az USB tárolóeszköze letöltött szoftverrel frissítheti a készüléket. Amennyiben új szoftver érhető el a készülékhez, úgy azt letöltheti a honlapunkról, www.thomsonstb.net. Másolja a kicsomagolt szoftverfrissítési fájlt, az USB tároló eszköz gyökérkönyvtárába. Majd csatlakoztassa az USB tároló eszközt a készülékhez. Először az USB eszköz csatlakoztatva üzenet jelenik meg a képernyőn. Majd néhány pillanat múlva egy másik üzenet jelenik meg **Új szoftver érhető el**. Válassza ki az **OK** gombot a frissítés elindításához. A frissítés befejezésével a készülék automatikusan újraindul.

MEGJEGYZÉS:

Amennyiben a szoftverfrissítés után a készülék működésében rendellenességet tapasztalna, úgy kérjük, hajtsa végre a gyári beállítások visszaállítása funkciót. Kérjük, olvassa el a **7.1.4.** fejezetet.

FIGYELMEZTETÉS:

A szoftverfrissítés után a készülék automatikusan újraindul. A szoftverfrissítés folyamata közben, SOHA ne áramtalanítsa a készüléket, és ne kapcsolja azt ki! Ezzel a készülék meghibásodását okozhatja, amely a jótállás elvesztésével járhat!

FIGYELMEZTETÉS:

A csatornalista és a kedvenclista törlésre kerül.

8.0 HIBAEELHÁRÍTÁS

Számtalan oka lehet a készülék nem megfelelő működésének. Ellenőrizze a készüléket a lenti táblázatban található hibajelenségek alapján. Amennyiben a készülék továbbra sem működik megfelelően, kérjük, lépjen kapcsolatba az eladójával, vagy a helyi szervizzel, hotline-al, vagy küldjön email-t a honlapunkon www.thomsonstb.net keresztül. Kérjük, SOHA ne próbálja kinyitni vagy ne szétszedni a készüléket. Veszélyes helyzetbe került és akár Áramütést is szenvedhet, és a jótállás elvesztésével járhat!

Hibajelenség	Lehetséges oka	Mit tegyen
A LED állapot jelző és a kijelző nem kapcsol, be nem világít.	A hálózati kábel nincs csatlakoztatva a konnektorba. A készülék főkapcsolója nincs bekapcsolva a hátlapon.	Ellenőrizze a hálózati kábel csatlakoztatását, és a konnektort. Kapcsolja be a készüléket a hátlapon található főkapcsolóval.
A LED állapotjelző fény nem világít	A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózatra	Ellenőrizze a hálózati adapter csatlakoztatásait.
Nincs jel	Az antenna nincs csatlakoztatva Az antenna megsérült, vagy nem a megfelelő irányba áll A digitális adás lefedettség/vételi területén kívül van. Az aktív/erősítővel szerelt antenna csak a megfelelő antenna tápfeszültség ellátása esetén működik.	Ellenőrizze az antenna csatlakoztatásokat. Ellenőrizze az antennát Ellenőrizze a vételi lehetőséget a szolgáltató által biztosított információk alapján, vagy lépjen kapcsolatba az eladóval. Ellenőrizze az antenna erősítője dokumentációjában a erősítő tápfeszültség adatait, szükség esetén kapcsolja be a készüléken az antenna tápfeszültséget, vagy csatlakoztasson külső hálózati adaptert az antenna erősítőre.
Nincs kép vagy hang a TV készüléken vagy az erősítőn.	Nincs kiválasztva a HDMI vagy a SCART bemenet a TV készüléken, vagy az erősítőn vagy a felbontás nagyobbra van állítva, mint amit a TV készülék támogat. A TV/erősítő nincs bekapcsolva	Válassza ki a megfelelő bemenetet a TV-n/erősítőn. Válasszon alacsonyabb felbontást. Kapcsolja be a TV-t, erősítőt. Ellenőrizze a S/PDIF csatlakozást, és a beállításait.
„Kódolt csatorna” üzenet	A választott csatorna kódolt.	Válasszon másik csatornát

Hibajelenség	Lehetséges oka	Mit tegyen
Nem reagál a távirányító jeleire	A készülék ki van kapcsolva vagy áramtalanítva van A távirányítót nem a készülékre célozza A készülék előlapja el/le van takarva Az elemek lemerültek a távirányítóban	Ellenőrizze az elektromos csatlakoztatásokat, húzza, ki majd csatlakoztassa újra őket. A távirányítóval célozzon a készülék előlapjára. Távolítsa el az akadályokat a készülék előlapja elől. Cserélje ki az elemeket
Elfelejtett PIN kód Elfelejtett csatorna zár PIN kód		Az alapértelmezett PIN kód 0000 Lépjen kapcsolatba a helyi szervizzel, vagy a hotline-al, vagy küldjön email-t a honlapunkon keresztül www.thomsonstb.net .
A készüléket áthelyezte másik szobába, másik területre, és nincs digitális vétel az új helyen.	Az antenna jel túl gyenge. Az új vételi helyen a szobaantenna nem elégséges. Az új helyen nincs digitális vételi lehetőség. Az új vételi helyen más frekvenciákról foghatóak a digitális adások.	Nyomja meg az INFO gombot, a jel szint és a jel minőség megjelenítéséhez, állítsa, be az antennát ellenőrizze a képernyőn látható jel szinteket. Ellenőrizze az új vételi helyen a szolgáltató által biztosított információk alapján a vételi lehetőségeket. Ellenőrizze az aktív/erősítővel szerelt antenna tápfeszültség ellátását, ellenőrizze a menüben az antenna tápfeszültség menü pontot, szükség esetén kapcsolja Be állásba. Szükség esetén telepítsen kültéri antennát. Indítsa el az automatikus csatornakeresést.
A készülék magától kikapcsol	Az Automatikus készenlét/Auto Standby funkció be van kapcsolva	Ellenőrizze az Automatikus készenlét/Auto Standby funkció beállítását és kapcsolja ki. Kérjük, olvassa el a 7.3.3.1 fejezetet.
A videó fájlok lejátszása közben a kép megakad/kockásodik, vagy hasonló képtorzítások jelentkeznek főleg HD tartalom esetén.	A csatlakoztatott USB tárolóeszköz olvasási sebessége túl alacsony (Lassú az eszköz)	Ellenőrizze az USB tároló eszköz megfelelő sebességét és a szabad kapacitását. Pen drive-ok, Stick-ek, esetén előfordulhat, hogy nem elégséges a sebességük, főleg HD tartalomhoz.

9.0 TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓ

Tuner

Bemeneti csatlakozó:	IEC60169-2, female, 75 Ohm nominal
Bemeneti frekvencia tartomány:	VHF: 174 ~ 230 MHz UHF: 474 ~ 786 MHz
Bemeneti jel szintek:	DVB-T2: -70 dBm ~ -25 dBm
Antenna tápfeszültség:	5 V DC, max. 50 mA, zárlat védelemmel

Demodulátor

Moduláció:	QPSK, 16/64/256 QAM DVB-T2 (EN 302 755) Átviteli mód: normál és bővített
Guard intervallumok:	DVB-T2 = 1/128, 1/32, 1/16, 19/256, 1/8, 19/128, 1/4

Video felvétel

Video felbontás:	576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
Dekódolás és video kimenet:	PAL
Képarány:	4:3, 16:9
Átalakítás:	Letterbox, Pan & Scan, Teljes képernyő/Full screen

Audio Dekóder

Audio támogatás:	MPEG-4 Profile Level 4 Dolby Digital Plus*/AC3+*/PCM MPEG MusiCam Layer II
Mintavételi frekvencia:	32, 44.1, 48 KHz
Audio mód:	Stereo, Mono

* Dolby Digital Plus, Dolby Digital és dupla D szimbólum a Dolby Laboratories bejegyzett védjegyei.

Multimédia

Video visszajátszás:	MPEG, MKV, MPEG-4*
Audio visszajátszás:	MP3, FLAC, OGG*
Képnézegető:	BMP, JPG*

* A fájlok visszajátszása nem garantált, még akkor sem, ha kiterjesztésük szerepel a listában, mivel a lejátszás függ a codec-től, a bitrátától, és a felbontástól is. (minden MPEG codec formátum támogatott).

Csatlakozók

ANT IN - IEC anya
RJ-45 Ethernet
S/PDIF (koaxiális)
HDMI
TV SCART (CVBS, Audio Bal,Jobb)
Hálózati Főkapcsoló
USB 2.0 port: 5 V/500 mA (max.)

Általános adatok

Tápfeszültség:	AC 100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Teljesítmény-felvétel:	7 W (typ.), 12 W (max)
Teljesítmény-felvétel készenléti módban:	max. 1.0 W
Működési hőmérséklet:	0 °C ~ +40 °C
Tárolási hőmérséklet:	-10 °C ~ +50° C
Működési páratartalom:	10~85%, RH, Nem kondenzáló
Méret (Szé x Mé x Ma) mm:	169 x 99x 39
Nettó tömeg:	0.35 kg

Jótállási jegy

Fogyasztási cikk
típusa/megnevezése:

Fogyasztási cikk
gyártási száma:

Az értékesítést végző vállalkozás neve és címe:

Szerződéskötés időpontja: (PH.) aláírás:

A termék fogyasztó részére való átadásának
vagy (amennyiben azt a vállalkozás, illetve annak
megbízottja végzi) az üzembe helyezés időpontja:

Kijavítás esetén töltendő ki!

A jótállási igény
bejelentésének időpontja: Kijavításra átvétel
időpontja:

Hiba oka:

Kijavítás módja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:
(nem kötelező megadni)

Kicserélés esetén töltendő ki!

Kicserélés ténye:

Kicserélés időpontja:

Forgalmazó Vállalkozás neve és címe:
STRONG CEE Kft, 2040 Budaörs, Puskás Tivadar u. 14.
(továbbiakban: Vállalkozás vagy Forgalmazó)

Gyártó/Importáló:
STRONG Ges.m.b.H., Franz-Josefs-Kai 1, 1010 Bécs, Ausztria.

A szerviz telefonszáma: **+36-1-445-2610**

email: **support_hu@thomsonstb.net**

weblap: **www.thomsonstb.net**

Tájékoztató a jótállási jogokról

A jótállási időtartama 2 év. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- ▶ szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a vállalkozás, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza),
- ▶ rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- ▶ helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás, elemi kár, természeti csapás okozta.

Jótállás keretében tartozó hiba esetén a fogyasztó

- ▶ elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlelmet.
- ▶ ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy a kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó – választása szerint – a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérés a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezettől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hibaközhöz aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésre figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást terhelik.

Fogyasztó az alábbi javítószolgálat(ok)nál (szerviznél) közvetlenül is érvényesítheti kijavítási igényét:

A szerviz telefonszáma: +36-1-445-2610
 email: support_hu@thomsonstb.net
 weblap: www.thomsonstb.net

A vállalkozás a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében előadott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 4. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a

A rögzített bekötésű, illetve a 10Kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó vállalkozás vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített javítási iránti igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen kellek- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti www.bekeltetes.hu. A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén. A szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, amennyiben az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát – a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek.

A fogyasztó jótállási igényét a vállalkozásnál érvényesítheti.

fogyasztó rendelkezésére bocsátani. A vállalkozás, illetve a javítószolgálat (szerviz) a termék javításra való átvételékor az NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

A javítással kapcsolatban a jótállási jegy mellé csatoltan a javítószolgálat munkalapot ad ki, amely tartalmazza a hiba bejelentésének idejét, a termék átvételének idejét, a hiba okát, a javítás módját, a javítás elkészülésének, illetve az erről szóló értesítésnek, vagy postázásának idejét, valamint a jótállás új határidejét.